

**EN Cleaner intensive**  
For intensive cleaning.  
For hard contact lenses.

**Composition:**  
PHMB 0,0003 %, EDTA, DIMETHICON EMULSION, TITANDIOXIDE, SILICIUMDIOXIDE ANHYDRICUM, SODIUM CHLORIDE, PROPYLENE GLYCOL, SODIUM LAURYLETHERSULFATE, BORAX/BORIC ACID.

#### **Precautions and instructions for use**

The non-sterile cleaner should be used in combination with a sterile multipurpose contact lens or rinsing solution.  
Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel.  
Break tamper-evident seal by unscrewing the cap from the bottle.  
Shake the bottle before use.  
Immediately after removal of the lenses, clean them with a 2-3 drops of cleaner.  
Rub the lens gently between the palm of your hand and your finger during 15 seconds.  
After cleaning, rinse both sides of the lens with a sterile multipurpose contact lens or rinsing solution.  
After rinsing, the lenses can be inserted.  
Close the bottle tightly immediately after use.

#### **Storage conditions**

Use within 2 months after opening.  
Keep out of reach of children. (See image A)

#### **Warnings and contra-indications**

Do not insert lenses directly into the eye after using the cleaner without rinsing the lens with a sterile contact lens care solution.  
Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have an eye infection and consult a doctor.  
If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution.  
Do not use when the packaging is damaged. (See image B)  
Do not use after the expiry date.  
Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist.  
Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

**NL Reiniger intensief**  
Voor intensief reinigen.  
Voor harde contactlenzen.

**Samenstelling:**  
PHMB 0,0003 %, EDTA, DIMETHICON EMULSIE, TITAANDIOXIDE, SILICIUMDIOXIDE ANHYDRICUM, Natriumchloride, propyleen glycol, Natrium lauryl ether sulfaat, borax/boorzuur.

#### **Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies**

Dit niet steriele reiniger alleen gebruiken in combinatie met een steriele alles-in-een contactlensvoilegt of speelvoilegt.  
Was uw handen zorgvuldig voor u de lenzen uit uw ogen of de lenshouder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek.  
Breek de garantieplint door de dop van de fles te draaien.  
De fles voor gebruik goed schudden.  
Reinig de lenzen direct na het uitnemen met 2-3 druppels reiniger.  
Wrijf de lens zorgvuldig met uw vinger in de palm van uw hand gedurende 15 seconden.  
Na het reinigen, spoel beide zijden van de lens af met een steriele alles-in-een spool contact-lensvoilegt.  
Na het spoelen kunt u de lenzen inzetten.  
Sluit direct na gebruik de fles goed af.

**Bewaarcondities**  
Na openen 2 maanden houdbaar.  
Buiten bereik van kinderen houden. (Zie afbeelding A)

#### **Waarschuwingen en contra-indicaties**

Na gebruik van de reiniger de lenzen niet direct in het oog plaatsen zonder deze af te spoelen met een steriele contactlensverzorgingsvoilegt.  
Stop het dragen van contactlenzen bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts.  
Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat

u de medicatie in combinatie met contactlensvoilegt gaat gebruiken.  
Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. (Zie afbeelding B)  
Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Waarschuwing niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist.  
Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

#### **DE Intensivreinigungsmittel**

Zur intensiven Reinigung.  
Für harte Kontaktlinsen.

#### **Zusammensetzung:**

PHMB 0,0003 %, EDTA, DIMETHICON-EMULSION, TITANDIOXID, SILICA COLLOIDALIS ANHYDRICA, Natriumchlorid, PROPYLENGLYCOL, NatriumlaurylETHERSULFAT, BORAX/BORSÄURE.

#### **Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch**

Das unsterile Reinigungsmittel sollte zusammen mit einer sterilen Mehrzweck-Spülösung für Kontaktlinsen verwendet werden.

Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus den Augen oder aus dem Linsenbehälter Hände sorgfältig waschen. Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.

Öffnen Sie die Verschlussicherung, indem Sie den Verschluss von der Flasche abschrauben.

Die Flasche vor der Verwendung schützen.  
Reiben Sie die Linsen mittels einer sterilen Reinigungsmittel nach dem Herausnehmen mit 2 bis 3 Tropfen Reinigungsmittel.

Reiben Sie die Linse 15 Sekunden lang vorsichtig zwischen Handtellerr und Finger.  
Spülen Sie die Linse nach dem Reinigen auf beiden Seiten mit einer sterilen Mehrzweck-Spülösung für Kontaktlinsen.

Nach dem Spülen können die Kontaktlinsen eingesetzt werden.

Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

#### **Lagerungsbedingungen**

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen.  
Für Kinder unzugänglich aufbewahren. (Siehe Abbildung A)

#### **Warnhinweise und Gegenanzeigen**

Setzen Sie die Linsen nach Verwendung des Reinigungsmittels nicht direkt ein, ohne sie vorher mit einer sterilen Pflegelösung für Kontaktlinsen abgespült zu haben.

Wasen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenerreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat.

Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlinsen spezialisten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung am Auge verwenden.

Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist. (Siehe Abbildung B)

Wasen Sie nach Anwendung des Verfalldatums verwenden.

Ändern Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsen spezialisten.

Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwierigstes gesundheitliches Problem auftritt.

#### **FR Nettoyant intensif**

Pour un nettoyage intensif.  
Pour lentilles de contact rigides.

#### **Composition :**

PHMB 0,0003 %, EDTA, ÉMULSION DE DIMÉTHICONE, DIOXYDE DE TITANE, DIOXYDE DE SILICUM ANHYDRE, CHLORURE DE SODIUM, PROPYLÈNE GLYCOL, LAURYLÉTHERSULFATE DE SODIUM, BORAX/ACIDE BORIQUE.

#### **Précautions d'utilisation et mode d'emploi**

La solution de nettoyage non stérile doit être utilisée avec une solution pour lentilles de contact polyvalente stérile ou une solution de rinçage.

Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui.

Séchez-vous les mains avec une serviette propre.

Dévissez le bouchon du flacon, en entrainant ainsi la rupture du capuchon inviolable.

Secouez le flacon avant utilisation.

Immédiatement après avoir retiré vos lentilles, nettoyez-les avec 2-3 gouttes de solution de nettoyage.

Massez doucement la lentille entre la paume de votre main et votre doigt pendant 15 secondes.

Après le nettoyage, rincez les deux faces de la lentille à l'aide de solution pour lentilles de contact polyvalente stérile ou de solution de rinçage.

Après le rinçage, les lentilles peuvent être posées.

Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

#### **Conditions de conservation**

À utiliser dans les 2 mois après l'ouverture.  
Tenir hors de la portée des enfants. (Voir figure A)

#### **Mises en garde et contre-indications**

Ne posez pas les lentilles de contact directement sur l'œil après l'utilisation de la solution de nettoyage sans les avoir rinçées à l'aide d'une solution pour lentilles de contact stérile.  
Cessez de porter vos lentilles de contact en cas d'irritation des yeux ou si vous avez une infection des yeux et consultez un médecin.

Si l'on vous prescrit un médicament pour les yeux, consultez votre ophtalmologue ou spécialiste lentilles de contact ainsi que le médecin avant d'utiliser le médicament.  
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. (Voir figure B)  
Ne pas utiliser après la date de péremption.

Ne changez pas votre système d'entretien de lentilles de contact sans consulter votre spécialiste en lentilles de contact.  
Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

#### **IT Detergente intensivo**

Per una pulizia intensiva.  
Per lenti a contatto rigide.

#### **Composizione:**

PHMB 0,0003 %, EDTA, EMULSIONE DI DIMETICON, BLOSSIDO DI TITANIO, SILICIUMDIOXIDE ANHYDRICUM, CLORURO DI SODIO, GLICOLE PROPILENICO, SODIO LAURILETERE SOLFATO, BORACE/ACIDO BORICO.

#### **Precauzioni e istruzioni per l'uso**

Il detergente non sterile deve essere utilizzato insieme a una soluzione sterile multifunzione o di risciacquo per lenti a contatto.  
Lavarsi le mani accuratamente prima di rimuovere le lenti dagli occhi o dal contenitore. Asciugarsi le mani con un asciugamano pulito.  
Rompere il sigillo antinomissione svitando il tappo dal flacone.

Scuotere il flacone prima dell'uso.  
Sfiorarlo delicatamente le lenti tra il palmo della mano e il dito indice per 15 secondi.

Strofinare delicatamente le lenti con il palmo della mano e il dito indice per 15 secondi.

Dopo la pulizia, sciacquare entrambi i lati delle lenti con una soluzione sterile multifunzione o di risciacquo per lenti a contatto.

Dopo il risciacquo, le lenti possono essere applicate.  
Chiudere bene il flacone subito dopo l'uso.

#### **Condizioni di conservazione**

Utilizzare entro 2 mesi dall'apertura.  
Tenere fuori dalla portata dei bambini. (vedere immagine A)

#### **Avvertenze e controindicazioni**

Dopo aver utilizzato il detergente, non applicare direttamente le lenti senza averle sciacquate con una soluzione sterile per la cura delle lenti a contatto.  
Smettere di indossare le lenti a contatto in caso di irritazione o infezione oculare e consultare un medico.

Se è stato prescritto un farmaco oculare, consultare il proprio oftalmologo o specialista di lenti a contatto oltre all'oculista prima di utilizzare il farmaco.  
Non usare se la confezione è danneggiata. (vedere immagine B)  
Non usare dopo la data di scadenza.

Non sostituire il sistema di cura delle lenti a contatto senza consultare il proprio specialista di lenti a contatto.  
Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico.

#### **ES Limpiador intensivo**

Para una limpieza intensiva.  
Para lentes de contacto duras.

#### **Composición:**

PHMB AL 0,0003 %, EDTA, EMULSIÓN DE DIMETICONA, DIOXIDO DE TITANIO, ÓXIDO DE SILICIO ANHIDRICO, CLORURO DE SODIO, PROPYLENEGLICOL, LAURYL ETÉR SÓDICO, BORAX/ACIDO BÓRICO.



#### **Precauciones e instrucciones de uso**

El limpiador no estéril debe utilizarse en combinación con una solución estéril multiuso para lentes de contacto o de enjuague.

Lávese las manos minuciosamente antes de retirar las lentes de contacto de los ojos o del estuche donde las guarda. Séquese las manos con una toalla limpia.

Rompa el precinto desenroscando la tapa del frasco.

Agite el frasco antes de usarlo.

Inmediatamente después de retirar las lentillas, límpielas con dos o tres gotas del limpiador.

Frote la lentilla suavemente entre la palma de la mano y el dedo durante 15 segundos.

Después de limpiarlas, enjuague ambos lados de la lentilla con una solución estéril multiuso para lentes de contacto o de enjuague.

Tras el enjuague, se puede insertar las lentillas.

Cierre bien el frasco inmediatamente después del uso.

#### **Condiciones de conservación**

Una vez abierto, utilice este producto en un plazo de 2 meses.

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. (Véase la imagen A)

#### **Advertencias y contraindicaciones**

No se inserta las lentillas directamente en el ojo después de usar el limpiador sin enjuagar antes la lentilla con una solución estéril para el cuidado de las lentes de contacto.

Deje de utilizar las lentillas y consulte al oftalmólogo cuando surja fatiga o una infección ocular.

Si el oftalmólogo le ha prescrito medicamentos para los ojos, consulte a su oftalmólogo o especialista en lentes de contacto antes de usar el medicamento junto con las lentes de contacto.

No utilice el producto si el envase está dañado. (Véase la imagen B)

No utilice el producto después de la fecha de caducidad.

No cambie su sistema de cuidado de lentes de contacto sin consultar a un especialista en lentes de contacto.

En caso de sufrir algún problema grave de salud en relación con este producto sanitario, deje de utilizarlo e informe al fabricante legal y a las autoridades sanitarias nacionales.